



安全理事会

Distr.: General
27 August 2018
Chinese
Original: Russian

2018年8月24日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部 2018 年 8 月 23 日和 24 日关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2018年8月24日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2018年8月23日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了14起开火事件:阿勒颇省7起、拉塔基亚省7起。

土耳其代表处报告了以下省份发生的5起开火事件:哈马省3起、阿勒颇省1起、伊德利卜省1起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里,促进敌对双方和解中心开展了1次人道主义行动。在库奈特拉省 Ma 'arriyah 和 Ardah, 分发了900个食品包,总重量为3.75吨。

总共已开展1904次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为2932.01吨。

在过去24小时里,向258名居民提供了医疗援助。

累计向89410名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去24小时里,没有签署任何停火协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为2518个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2018年8月24日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告了15起开火事件:拉塔基亚省8起、阿勒颇省7起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里,促进敌对双方和解中心开展了2次人道主义行动。

- 在德尔祖尔省马拉特分发了650个食品包,总重2.8吨。
- 在霍姆斯省Dayr Ful分发了650个食品包,总重2.8吨,作为人道主义援助。

总共已开展1906次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为2937.61吨。

共向335名居民提供了医疗援助。

累计向89745名居民提供了医疗援助。

敌对双方的和解情况

在过去24小时,没有签署任何停火协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为2518个。

已经宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。